(Nº 55.)

Chambre des Représentants.

Séance du 21 Janvier 1879.

Augmentation du personnel de la Cour d'appel de Bruxelles et de quelques tribunaux de première instance.

EXPOSE DES MOTIFS.

Messieurs,

L'opinion publique se préoccupe, depuis plusieurs années, de la situation où se trouve la Cour d'appel de Bruxelles. En plusieurs occasions, des observations ont été échangées à ce sujet au sein des Chambres législatives. On avait pu espérer que, grâce aux mesures extraordinaires prises par la Cour et au zèle de ses membres, les plaintes auraient diminué; mais le mouvement des affaires qui ne s'est pas ralenti, et le développement considérable et imprévu des causes électorales, ont rendu impuissants tous les efforts.

La loi récente qui a divisé les Chambres en sections pour le jugement de ces dernières affaires et qui n'a, du reste, qu'un caractère provisoire, n'a pas apporté à la situation dont on se plaint, un remède suffisant. Il résulte du tableau statistique, annexe n° 1, que l'arriéré n'a pas cessé d'augmenter d'année en année et qu'il comprenait, à la fin de la dernière année judiciaire, plus de 800 affaires civiles. Il est notoire aujourd'hui que le personnel de la Cour n'est plus en rapport avec les besoins du service, et que la création d'une cinquième chambre est devenue d'une nécessité absolue.

Le tableau statistique, annexe no II, indique le mouvement des affaires devant le tribunal de première instance de Bruxelles, pendant les treize dernières années judiciaires. On voit, par ce tableau, que le nombre des affaires civiles introduites annuellement, qui était en moyenne de 1,250 pendant les années 1865-1866 à 1870-1871, s'est considérablement accru depuis, et qu'il dépasse 2,000 dans les quatre dernières années. La création de la sixième chambre qui a été décrétée par la loi du 13 mai 1872 n'a pu, dans ces circonstances, amener une diminution dans le chiffre de l'arrière. Ce chiffre n'a fait que s'accroître à mesure que les affaires nouvelles devenaient plus nombreuses. Il s'est élevé au 15 août 1878 à 2,353.

 $[N\circ 55.] \qquad (2)$

Une augmentation sensible est d'autre part accusée dans les travaux des chambres correctionnelles. Déjà, en 1874, le développement progressif des affaires répressives avait nécessité la création d'une place de juge pour augmenter le nombre des juges d'instruction (loi du 2 juin 1874).

La situation où se trouve le tribunal de Bruxelles et les retards qui en résultent dans l'expédition des affaires, soulèvent de nombreuses et légitimes réclamations. Il est indispensable, pour assurer le service, qu'une nouvelle chambre soit créée à ce tribunal.

Une mesure analogue doit également être prise pour le tribunal de première instance de Gand, auquel se rapporte le tableau statistique, annexe nº III.

Quoique le nombre des affaires civiles qu'il est appelé à juger annuellement soit assez élevé, ce tribunal a pu, néanmoins, jusqu'ici se maintenir à cet égard dans une situation régulière. Mais il n'en est pas de même à l'égard des affaires répressives. Celles-ci ont atteint dans l'arrondissement un chiffre tel que la chambre correctionnelle, quoique le nombre des affaires jugées s'élève par an de 1,200 à 1,500, est absolument impuissante à faire face aux exigences du service. Il résulte des renseignements recueillis qu'il y a, en ce moment, au parquet un arriéré de 1,200 affaires correctionnelles environ, prêtes à être fixées à l'audience et qui ne peuvent etre introduites vu l'encombrement de la chambre correctionnelle! Le tribunal a tenté à diverses reprises de parer aux difficultés de la situation en créant une Chambre temporaire, mais ces essais n'ont pu amener de résultat appréciable. La formation d'une chambre temporaire, dans l'état actuel de la composition du tribunal, présente, d'ailleurs, des difficultés sérieuses.

La nécessité d'augmenter, mais dans de moindres proportions, le nombre des magistrats, s'est produite aussi pour d'autres tribunaux.

L'importance acquise par le cabinet des instructions à Liége et à Mons exige que le personnel de ces tribunaux soit augmenté d'un juge, à l'esset de permettre l'institution d'un nouveau juge d'instruction. La loi du 9 mars 1876 a adjoint un substitut au parquet du procureur du Roi de Mons. Il y a lieu de prendre la même disposition pour le parquet du procureur du Roi de Liége. Le développement progressif, accusé par les tableaux, annexes IV et V, des affaires dont les juges d'instruction et les procureurs du Roi de ces siéges ont à s'occuper, justissent entièrement ces dernières mesures.

Le projet de loi que. d'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations, a pour objet, Messieurs, d'augmenter, suivant ces nécessités reconnues, le personnel de la Cour d'appel de Bruxelles et de ces divers tribunaux.

L'article 1er porte création, pour la Cour d'appel de Bruxelles, d'une place de président de chambre, de six places de conseillers et d'une place d'avocat-général.

La nouvelle chambre créée a un caractère mixte : elle s'occupera d'affaires civiles et, au besoin, d'affaires correctionnelles (art. 2).

La répartition entre les conseils provinciaux, des présentations aux nouvelles places de conseiller est réglée par l'article 3, suivant l'importance de la population des diverses provinces intéressées. Cet article indique l'ordre dans lequel la 1^{re} série des présentations, en cours d'exécution, telle qu'elle est fixée par la loi d'organisation judiciaire, sera poursuivie de la 29^{me} à la 35^{me} place.

Les articles 4 et 5 du projet créent respectivement pour les tribunaux de première instance de Bruxelles et de Gand les places nécessaires pour la formation d'une nouvelle Chambre.

L'article 6 augmente d'un juge le personnel du tribunal de Liége et d'un substitut le personnel du parquet de ce siège.

L'article 7 crée une nouvelle place de juge au tribunal de Mons.

Le Ministre de la Justice, Jules BARA.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arkêtons :

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le personnel de la Cour d'appel de Bruxelles est augmenté d'un président de chambre, de six conseillers et d'un avocat général.

ART. 2.

La Cour d'appel de Bruxelles est divisée en cinq chambres; trois de ces chambres connaissent des affaires civiles; la quatrième connaît des affaires civiles et, au besoin, d'affaires correctionnelles; la cinquième connaît des affaires correctionnelles.

ART. 3.

L'ordre déterminé par l'article 70 de la loi du 18 juin 1869 pour les présentations par les Conseils provinciaux aux places vacantes de conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles, est complété comme il suit:

Les 29^{me}, 30^{me}, 31^{me} et 52^{me} présentations appartiennent alternativement aux provinces de Hainaut et de Brabant, la 35^{me} à celle d'Anvers, la 34^{me} à celle de Hainaut et la 35^{me} à celle d'Anvers.

ART. 4.

Le personnel du tribunal de 1^{re} instance de Bruxelles est augmenté d'un vice-président, de 5 juges, de 3 juges suppléants et d'un substitut du procureur du Roi. (5) [No 55.]

ART. 5.

Le personnel du tribunal de 1^{re} instance de Gand est augmenté d'un vice-président, de 2 juges, de 2 juges suppléants et d'un substitut du procureur du Roi.

ART 6.

Le nombre des juges au tribunal de 1^{re} instance de Liége est porté à neuf et celui des substituts du procureur du Roi près ce tribunal à quatre.

ART. 7.

Le nombre des juges au tribunal de 4^{re} instance de Mons est porté à sept.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 1879.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice.

J. BARA.

ANNEXES.

Annexe no I.

Tableau des affaires à la Cour d'appel de Bruxelles.

| | | | AFFAIF | RES CI | i . | FFAIRE | | AFFAIRES CORRECTIONNELLES. | | | | | |
|--------------|--|---|--------|------------|---|--------|--|----------------------------|------------------|------------|---------|-----------------|--|
| années | | S DONT LA | | AFFAI | RES TERM | INÉES | juger ire. | ARNĖTS RENDUS | | | | ES. | |
| JUDICIAIRES. | pendantes au com- mencement de l'annéo judicinira. | introduites pendant l'année judiciaire. | TOTAL. | par arrėl. | par desistement, transactions ou radiation du rôte. | TOTAL. | Causes rostant à jug à la fin do l'année judiciaire. | dėsinitis. | interlocutoires. | TOTAL. | annėes. | appaines jugées | |
| 1868-1869 | 404 | 492 | 896 | 324 | 165 | 487 | 400 | n | | 8 } | 1868 | 546 | |
| 1869-1870 | 409 | 502 | 911 | 512 | 162 | 474 | 457 | n | n | n | 1869 | 347 | |
| 1870-1871 | 457 | 479 | 916 | 598 | 191 | 519 | 397 | | | | 1870 | 430 | |
| 1871-1872 | 597 | 467 | 864 | 337 | 109 | 446 | 418 | B | a | n | 1871 | 424 | |
| 1872-1875 | 418 | 573 | 991 | 345 | 185 | 528 | 463 | n | | | 1872 | 636 | |
| 1875-1874 | 465 | 600 | 1063 | 359 | 151 | 490 | 575 | ń | 20 | 33 | 1875 | 581 | |
| 1874-1875 | 573 | 589 | 1162 | 354 | 89 | 445 | 719 | 77 | 22 | 99 | 1874 | 501 | |
| 1875-1876 | 719 | 666 | 1585 | 511 | 156 | 667 | 718 | 658 | 182 | 840 | 1875 | 486 | |
| 1876-1877 | 718 | 627 | 1345 | 459 | 185 | 622 | 725 | 307 | 84 | 481 | 1876 | 515 | |
| 1877-1878 | 725 | 551 | 1274 | 525 | 156 | 4G1 | 813 | 4227 | 1874 | 6101 | 1877 | 674 | |
| | I | į | | l | | • | | į | | | 1878 | 729 | |

Annexe nº II.

TRIBUNAL

| AFFAIRES CIVILES. | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|--|---|-------------------------------|--|--------|-----------------------|-------------|--------|--|--|--|--|--|--|
| | | | S A JUC | GER | | | | CAUSES | | | | | | |
| | com- de iaire. | role yees ees. | ė | dant ire. | | PAR | JUGEMEN | 75 | | | | | | |
| Années Judiciaires. | pendantes au com mencement de l'année judiciaire | reinscrites au role aprés en aroir ció rayées commo terminées. | reinscrites sur opposition | introduites pendant l'année judicinire. | TOTAL. | contradic- toires. | par defaut. | TOTAL. | | | | | | |
| 1885-1866 | 577 | 10 | 2 | 1225 | 1804 | 581 | 219 | 800 | | | | | | |
| 1866-1867 | 698 | * | ٠ | 1198 | 1896 | 65G | 158 | 814 | | | | | | |
| 1867-1868 | 756 | | • | 1324 | 2060 | 607 | 287 | 894 | | | | | | |
| 1868-1869 | 816 | | | 1373 | 2189 | 582 | 292 | 874 | | | | | | |
| 1869-1870 | 946 | | , | 1319 | 2265 | 565 | 247 | 812 | | | | | | |
| 1870-1871 | 960 | | | 1165 | 2125 | 609 | 240 | 858 | | | | | | |
| 1871-1872 | 1056 | n | , | 1587 | 2643 | 1029 | 268 | 1207 | | | | | | |
| 1872-1873 | 900 | n | | 1779 | 2688 | 1156 | 270 | 1415 | | | | | | |
| 1873-1874 | 903 | 154 | 88 | 1534 | 2650 | 651 | 535 | 986 | | | | | | |
| 1874-1875 | 1519 | 62 | 92 | 2107 | 3780 | 912 | 431 | 1343 | | | | | | |
| 1875-1876 | 1622 | 55 | 34 | 2113 | 5824 | 782 | 426 | 1208 | | | | | | |
| 1876-1877 | 1796 | 56 | 31 | 2205 | 4066 | 937 | 477 | 1414 | | | | | | |
| 1877-1878 , , , , | 1742 | 594 | 82 | 2015 | 4233 | 726 | 469 | 1195 | | | | | | |

DE BRUXELLES.

| | | | | AF | FAIRES | s con | RECTIC | NNELL | ES | |
|------|--------------------------------------|--------|--|---------|------------------------------|----------------------|-------------------------------------|---------------|----------------------|---------------|
| TERM | iinées. | | ger . | | A | FFAIRES | JUGÉE | S. | şi | |
| | ou l'une d'elles, ordonnée d'office. | TOTAL. | Causes restant à juger à la fin de l'année judiciaire, | ANNÉES. | Crimes correctionnalisés. | Délits (Code pénal). | Infraction à des lois spécialos. | TOTAL. | Nombro des prévenus. | Observations. |
| | | | | | | | | | | |
| ã | 305 · 1 | 1106 | 698 | 1866 | 511 | 1630 | 304 | 2245 | 2541 | |
| 3 | i i i | 1160 | 756 | 1867 | 282 | 1673 | 263 | 2218 | 2828 | |
| ā | 541 9 | 1244 | 816 | 1868 | 159 | 1909 | 255 | 2323 | 5085 | |
| 3 | 7 7 | 1243 | 946 | 1869 | 134 | 2126 | 179 | 2479 | 2799 | |
| 9 | 202 201 | 1305 | 960 | 1870 | 170 | 2570 | 313 | 2859 | 5658 | |
| 1 | 152 59 | 1060 | 1056 | 1871 | 183 | 2557 | 223 | 2963 | 5527 | |
| 5 | 275 162 | 1734 | 909 | 1872 | 216 | 2033 | 248 | 3147 | 4050 | |
| 9 | 265 107 | 1785 | 903 | 1873 | 217 | 2783 | 285 | 3285 | 4589 | |
| | 128 26 | 1140 | 1519 | 1874 | 182 | 2394 | 283 | 5059 | 4)59 | |
| | 511 304 | 2158 | 1622 | 1875 | 198 | 2048 | 238 | 3 0 ×4 | 4226 | |
| | 303 217 | 2028 | 1796 | 1876 | 228 | 5004 | 224 | 3456 | 4578 | |
| | 805 105 | 2524 | 1742 | 1877 | η | n | , | • | | |
| | 806 79 | 1880 | 2353 | 1878 | , | | | • | | |

Annexe nº III.

TRIBUNAL

| A | FF | A. | Į Į(| ES | CI | Y. | IJ | ES. | |
|---|----|----|------|----|----|----|----|-----|--|
| | _ | | | ~ | | | | | |

| | | | 10.0.0 | | | A 33 23 0 1 | | |
|---|--|--|--------------------------------|---|--------|--------------------|-------------|------------|
| | | CAUSE | S A JU | | | | | CAUSES |
| années judiciaires. | pendantes au com- mencement de l'année judiciaire. | reinscrites au rôle en avoir eté rayées comme terminees. | reinscrites sur opposition. | introduites pendant l'année judiciaire | TOTAL. | contradic- | par defaut. | TOTAI |
| 1868-1869 , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 51 | 15 | 1 | 220 | 265 | 135 | 45 | 178 |
| 1869-1870 | 63 | 28 | 10 | 521 | 412 | 225 | 48 | 273 |
| 1870-1871 | 58 | 10 | 1 | 374 | 443 | 224 | 81 | 303 |
| 1871-1879 | 36 | 63 | n | 383 | 482 | 254 | 61 | 515 |
| 1872-1873 | 16 | 40 | 2 | 339 | 307 | 224 | 60 | 281 |
| 1873-1874 | 19 | 120 | 15 | 358 | 407 | 210 | 61 | 280 |
| 1874-1875 | 71 | 69 | 1 | 346 | 487 | 234 | 66 | 300 |
| 1875-1876 | 57 | 79 | n | 350 | 486 | 245 | 59 | . 302 |
| 1876-1877 | 46 | 84 | 9 | 343 | 475 | 232 | 64 | 296 |
| 1877-1878 | 50 | 23 | 5 | 558 | 434 | 208 | 68 | 276 |
| |] | | |] | | | | |

DE GAND.

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | ЛF | FAIRE | COR | RECTI | NNELL | ES. | |
|--|--------------------------|-------|---|---------|------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------|----------------------|---------------|
| TERMINÉI | SS. | | juger ire. | | | AFFAIRE | S JUGÉLS. | | sne. | |
| demandee par les par les parties les parties les parties les les les les les les les les les l | ordonnée or d'office. | TOTA! | Caluses restant à jug à la fin de l'année judiciaire. | années. | Grímes correctionnalisés. | Délits (Code pénal). | Infraction à des lois spéciales. | TOTAL. | Nombre des prévenus. | Observations. |
| 21 | 3 | 202 | 05 | 1869 | 105 | 1010 | 141 | 1256 | 1082 | |
| 71 | 10 | 354 | 58 | 1870 | 75 | 855 | 114 | 1044 | 1667 | |
| 102 | | 407 | 36 | 1871 | 76 | 848 | 125 | 1049 | 1596 | |
| 144 | 7 | 466 | 16 | 1872 | 71 | 990 | 127 | 1188 | 1842 | |
| 75 | 21 | 378 | 19 | 1875 | 72 | 1047 | 134 | 1253 | 1805 | |
| 146 | 20 | 426 | 71 | 1874 | 71 | 1028 | 174 | 1273 | 1894 | |
| 150 | æ | 430 | 57 | 1875 | 71 | 1500 | 137 | 1508 | 2284 | |
| 158 | מ | 440 | 46 | 1876 | 82 | 1260 | 125 | 1465 | 2248 | |
| 129 | | 425 | 50 | 1877 | 97 | 1188 | 135 | 1420 | 2155 | |
| ออ | , | 375 | 59 | 1878 | 123 | 1028 | 130 | 1281 | 1969 | |

Annexe Nº IV.

TRIBUNAL

| | | AF | FAIRES | DONT | LE PRO | CUREUR | DU ROI | a Liége | A EU A | s'occui | PER. | |
|---------|---------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------|--|-------------------------------|---|--|--|---|---------------------|--|
| | | PLAINTE! | , bénon | CIATIONS | ET PROC | ÈS-YERBAI | JX. | DIRECTIO | N DONNÉE TIONS ET | AUX PLAI PROCÈS-V | NTES, DÉ ERBAUX | NONCIA- |
| années. | ROMBRE TOTAL. | nnėe. | reçus (| lirecte- l par | transr minister | | rsuite e, etc. | és netion. | ce par 1e. | t une | ite. | ne dė– ėtait annėe. |
| | | antérieurs à l'annéo. | le ministère public. | leş juges d'instruction. | par les officiers de police auxiliaires. | de toutes autres manières. | connus par la poursuito directo d'une partie civite, etc. | communiqués aux juges d'instruction | portės à l'audience par citálion directe. | renvoyés devant une autre juridiction. | laissés sans suite. | sur lesquels aucune dé- termination n'était prise à la fin de l'année. |
| 1809 | 1874 | 7 | 65 | 7 | 1647 | 88 | 67 | 744 | 462 | 113 | 555 | ø |
| 1870 | 1935 | | 65 | 10 | 1700 | 78 | 84 | 993 | 3 95 | 70 | 477 | ß |
| 1871 | 1984 | • | 56 | 7 | 1726 | 141 | 54 | 1088 | 414 | 131 | 351 | Ď |
| 1872 | 2292 | • | 119 | 4 | 1962 | 147 | 60 | 1136 | 341 | 179 | 616 | n |
| 1873 | 2582 | • | 85 | 5 | 9281 | 120 | 82 | 1176 | 531 | 125 | 750 | 3 1 |
| 1874 | 2853 | | 74 | 'n | 2587 | 131 | 61 | 1219 | 518 | 216 | 900 | 29 |
| 1875 | 2803 | • | 69 | 2 | 2454 | 191 | 87 | 1158 | 445 | 252 | 970 | |
| 1876 | 3020 | • | 93 | a | 2674 | 184 | 69 | 1267 | 509 | 216 | 1028 | 33 |
| 1877 | 5992 | | 221 | , | 3535 | 515 | 125 | 1538 | 861 | 685 | 908 | n |
| 1878 | 4234 | , | | a | | v | , | n | n | p | ħ | a |

DE LIÉGE.

| | | AFFAIR | ES COMM | · | | | | | | |
|---|-------------------------------|--|---|-------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------------|---|--------|---|
| : | appel. | ou à aisis. | SOUNISES | FAIT L'OS | MBRE DU IJET D'ORI | CONSEIL E7 DONNANCE | TEATA | nuus. | | |
| | our d' | rquet s nent s | uivro es. | ı | orlant re | nvoi devan | 1 | ėes, I incor | | Observations. |
| | Évoquées par la Cour d'appel. | Renvoyées au parquet ou à d'autres juges concurremment saisis. | de non-lieu à poursuivre contre aucun des inculpès. | d'ac ì, | letri | bunal | inni- | abandonnėes, les auteurs ėtant inconnus. | TOTAL. | O O O O O C C C C C C C C C C C C C C C |
| | uèes p | nvoyėe s conc | n-lieu con un des | la chambre d'ac- cusation. | correction- ne!. | da simplo police. | une autro juri– diction, | abanteur | | |
| | Évoq | Rel juge | one and | la ch | COTT | s ab | nue | sə! | | |
| | | | | | | | | | | |
| | * | 6 | 62 | 12 | 536 | 264 | 3 | 54 | 737 | |
| | v | 15 | 93 | 6 | 414 | 5 2 6 | 5 | 68 | 926 | |
| | 1) | 3 | 125 | 11 | 450 | 335 | 5 | 133 | 1060 | |
| | ** | 5 | 126 | 15 | 444 | 455 | 1 | 85 | 1120 | |
| | r | 11 | 145 | 6 | 425 | 391 | | 63 | 1041 | |
| | n | 15 | 161 | 15 | 497 | 467 | | 82 | 1935 | |
| , | A | 7 | 181 | 8 | 455 | 650 | , | 75 | 1372 | |
| ! | | 15 | 199 | 10 | 394 | 619 | • | 52 | 1210 | |
| ì | n | 15 | 186 | 11 | 582 | 638 | * | 61 | 1491 | |
| | a | n | , | | • | • | | , | , | |

Annexe nº V.

TRIBUNAL DE MONS.

| | | AFFAIR | ES COMMI | UNIQUÉE | S AUX . | iuges d'i | NSTRUC | TION. | | |
|---------|-------------------------------|--|---|-------------------------------|---|------------|-----------------------------|---|--------|--|
| | appel. | ou à nisis. | SOUMISES. | A LA CHA FAIT L'OB. | NBRE DE C | ONSEIL ET | TRAYA | nus. | | |
| années. | our d' | rquet | givre | p | orlant rec | voi devant | | es, incon | | |
| AMMEES. | r la C | s au par d'autres arremm | sourst e sculpe | 3.ac- | le tribunal | | | abandonuees, eurs etant inc | TOTAL. | |
| | Evoquees par la Cour d'appel. | Ronvoyées au parquet ou à d'autres juges concurremment saisis. | de non-licu à poursuivre contre aucun des inculpés. | la chambre d'ac- cusation. | eorrection- nel. de simple police. | | uno autre juri- diction. | abandonnées, les auteurs étant inconnus. | £ | |
| | | | | | | | | | | |
| 1869 | ית | 1 | 63 | 1 | 309 | 232 | 1 | ⊉0 | 627 | |
| 1870 | n | 3 | 67 | 4 | 298 | 362 | 2 | 41 | 777 | |
| 1871 | * | 5 | 90 | 6 | 5 79 | 521 | 5 | 62 | 1026 | |
| 1872 | פ | 9 | 56 | 11 | 556 | 487 | • | 73 | 985 | |
| 1875 | » | 5 | 85 | 6 | 408 | 486 | 2 | 107 | 1099 | |
| 1874 | Б | 8 | 100 | 10 | 443 | 558 | ţ | 102 | 1202 | |
| 1875 | ħ | 6 | 102 | 11 | 362 | 505 | 1 | 146 | 951 | |
| 1876 | D | 2 | 88 | 11 | 451 | 539 | 7 | 150 | 1028 | |
| 1877 | | 8 | 228 | 9 | 421 | 290 | 2 | 95 | 1053 | |
| 1878 | | 9 | 156 | 6 | 480 | 368 | ; | 98 | 1127 | |